

**BUDAPEST XII. KERÜLETI
BOLGÁR NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1126 Budapest, Böszörményi út 23-25.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V I K I V O N A T

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
15/2024-2029. számú, 2026. szeptember 28-án (szerda) 8:30 órai kezdettel a
Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Polgármesteri Hivatal
alagsori tárgyalójában megtartott **nyílt** üléséről.
(1126 Budapest XII., Böszörményi út 23-25.)

Jelen vannak:

Tűű Anelia	elnök
Tűű Gábor	képviselő
Cservenkova Velislava Georgieva	elnökhelyettes

A Polgármesteri Hivatal részéről jelen vannak:

dr. Bereczki Ibolya	nemzetiségi referens
Zséli Balázs	jegyzőkönyvvezető
Lepp Pál	számveteli ügyintéző

Megállapítja, hogy a jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

30/2026.(IX. 28.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint:

Elfogadott napirend:

- 1. A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének 2. módosítása**
- 2. Döntés a BULFEST rendezvényen való részvételről és költségeinek jóváhagyásáról**
- 3. „Bolgárok Nyugat-Európában a középkorban” című történelmi előadás költségeinek elfogadása**
- 4. Tárlatvezetés a Néprajzi Múzeum ZOOM című kiállításában**
- 5. Kölcsönös informálás**

1. napirendi pont: A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének 2. módosítása

Hozzászólt: Tűű Anelia elnök.

Megállapítja, hogy a jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

31/2026.(IX. 28.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§-a értelmében a következő határozatot hozza:

1. A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 20.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat)

2026. évi költségvetési működési kiadások összegét 2 555 827 forintban,
működési bevételek összegét 2 011 538 forintban

állapítja meg. A költségvetési kiadások és bevételek egyenlege 544 289 forint hiány, amelyet az előző évek költségvetési maradványának igénybevitelével fedez.

Az Önkormányzat 2026. évi költségvetésének bevételi főösszege finanszírozási műveletekkel együtt 2 555 827 forint, mely a kiadási főösszeggel egyező.

2. Az Önkormányzat 2026. évi működési költségvetésén belül a személyi juttatásokat 615 000 forintban, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adót 32 500 forintban, a dologi kiadásokat 1 364 038 forintban és a beruházási kiadásokat 544 289 forintban állapítja meg. Az Önkormányzat valamennyi kiadása és bevétele a kötelező feladatellátáshoz kapcsolódik.”

Az Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 20.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. határozat 1. pont szerinti kiadási és bevételi főösszeg előirányzatok előirányzat-csoportonkénti, kiemelt előirányzatonkénti összegeit meghatározó melléklete helyébe e határozat melléklete lép.

3. Ez a határozat 2026. szeptember 29-én lép hatályba, rendelkezéseit az Önkormányzat 2026. évi költségvetésének végrehajtása során kell alkalmazni.

2. napirendi pont: Döntés a BULFEST rendezvényen való részvételről és költségeinek jóváhagyásáról

Hozzászólt: Tűű Anelia elnök.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

32/2026.(IX. 28.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, a 2026. évi BULFEST – Bolgár Néptánc és Népzenei Fesztivál, valamint a Jantra Néptáncgyűttes fennállásának 30. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő jubileumi programsorozat megvalósításával kapcsolatos dologi kiadásokhoz egyszeri bruttó 100 000 forint, azaz egyszázezer forint összeget biztosít, számla ellenében. (Szám lakibocsájtó adatai: Név: Bolgár Ifjúsági Egyesület, Székhely: 1097 Budapest, Fehér Holló utca 8., Adószám: 18089154-1-43, Bankszámlaszám: 10701056-43720206-51100005, kapcsolattartó: Ivanova Teodóra). Az összeget az Önkormányzat a 2026. évi költségvetés terhére biztosítja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

33/2026.(IX. 28.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2026. október 23-án a Vígyszínházban megrendezésre kerülő jubileumi gálaműsorra 5 db belépőjegyet vásárol, egyenként bruttó 10 000 forint, összesen bruttó 50 000 forint értékben, számla ellenében, bankkártyás fizetéssel. Az összeget az Önkormányzat a 2026. évi költségvetés terhére biztosítja.

3. napirendi pont: „Bolgárok Nyugat-Európában a középkorban” című történelmi előadás költségeinek elfogadása

Hozzászólt: Tűű Anelia elnök.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

34/2026.(IX. 28.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy támogatja a 2026. november 19-én, a Bolgár Kulturális Intézetben megrendezésre kerülő „Bolgárok Nyugat-Európában a középkorban” című történelmi előadás megvalósítását. A Képviselő-testület az előadás szakmai közreműködője, Georgi Vele, az Eötvös Loránd Tudományegyetem Bolgár Tanszékének lektora részére fizetendő bruttó 44 500 forint összegű előadói költség biztosítását jóváhagyja és az előadóval megbízási szerződést köt. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a program megvalósításához szükséges intézkedések megtételére, valamint a kapcsolódó megállapodás és pénzügyi dokumentumok aláírására. Az összeget az Önkormányzat a 2026. évi költségvetés terhére biztosítja.

4. napirendi pont: Tárlatvezetés a Néprajzi Múzeum ZOOM című kiállításában

Hozzászól: Túű Anelia elnök.

Megállapítja, hogy a jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

35/2026.(IX. 28.) Bp. XII. ker. Bolgár Nemzetiségi Önk. h.

A XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy támogatja a Néprajzi Múzeum ZOOM című állandó kiállításában történő tárlatvezetés megszervezését, a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat kulturális és közösségi programjai keretében. A program jelenleg pénzügyi kötelezettségvállalást és pénzmozgást nem igényel.

5. napirendi pont: Kölcsönös informálás

Hozzászól: Túű Anelia elnök.

Budapest, 2026. október 5.

A jegyzőkönyvi kivonat hiteles:

Parragh Teodóra
bizottsági titkár

